

Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur
Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale
Band: - (1984)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



ZUMSTEG

tissus d'intérieur

ZUMSTEG AG - CH-8034 Zürich - Zollikerstrasse 226 - Tel. 01/55 21 73

HEIMTEX ZÜRICH

31. Fachmesse für Heimtextilien

Montag bis Donnerstag, 6. bis 9. Februar 1984, 09.00–18.00 Uhr

Zürich ganz in Mode



Textil-
Mode-Center Zürich

Die vielen Vorteile für Sie liegen auf der Hand:

- ***Die neusten Kreationen und Trends werden unter einem Dach präsentiert!***
- ***Tür an Tür liegen die Sie interessierenden Kollektionen bereit!***
- ***Konzentriertes Einkaufen bringt Ihnen grossen Zeitgewinn!***

*Sie sehen die massgebendsten Kollektionen
schweizerischer und ausländischer
Textilfabrikanten:*

*Frottier-, Bett-, Tisch- und Küchenwäsche,
Bett-Inhalt, Bettüberwürfe, Schlafdecken,
Gardinen-, Dekor- und Möbelstoffe,
Teppiche und Bodenbeläge.*

ERLEBEN SIE
DIE NEUE
DECKEN-
GENERATION
VON ESKIMO.

HEIMTEXTIL FRANKFURT,
STAND 30110, HALLE 3, GANG

HEIMTEX ZÜRICH,
SHOWROOM 266, TMC, 2. STO

TEXBO SALZBURG,
STAND 503/507, HALLE C



ESKIMO TEXTIL AG
CH- 84 88 TURBENTHAL
TEL. 0 52/ 450 450
TELEX 76 4 08

eskimo[®]
OF SWITZERLAND



ZUM THEMA ÜBERZEUGUNGS- KRAFT BEI WOLLSIEGEL- TEPPICHBÖDEN.

Der Verbraucher ist erwachsen geworden. Und damit kritisch. Nutzen Sie diesen Trend und geben Sie Ihren Kunden die Sicherheit, die nur das Wollsiegel bietet: die Qualitätsgarantie für Teppichböden aus Reiner Schurwolle.

Verlangen Sie von Ihrem Teppichboden-Lieferanten die Rückenkennzeichnung mit dem Wollsiegel. Oder lassen Sie sich eine schriftliche Garantie-Erklärung geben.

Nur so können Sie Ihren Kunden dokumentieren, daß Sie nicht minderwertige oder zweifelhafte Mischungen anbieten, sondern den echten Teppichboden aus Reiner Schurwolle in Wollsiegel-Qualität.

Damit stellen Sie die Weichen für das Geschäft mit hochwertiger Ware. Und für eine bessere Rendite.

Verkaufsförderung aktuell

In den nächsten Wochen erhalten Sie unsere aktuellen Informationen über unsere beiden Promotions-Programme »gewalkte und kleingemusterte Velours« über die Eignung Reiner Schurwolle-Ware auf Fußbodenheizung, neueste Ideen zum Thema Wollsiegel-Center und die Service-Leistungen wie Verkäuferschulung und Displaymaterial des Internationalen Woll-Sekretariats.

Wenn Sie diese Unterlagen nicht automatisch erhalten, fordern Sie sie bitte beim IWS an.

**EINE KLASSE FÜR SICH.
REINE SCHURWOLLE IN
WOLLSIEGEL-QUALITÄT.**

Nutzschicht:
Reine Schurwolle



Nutzschicht:
Reine Schurwolle

Gepflegte Tischwäsche aus Halb- und
Reinleinen (auch pflegeleicht) sowie
Haustextilien in bewährten Qualitäten,
modisch und sorgfältig verarbeitet.



Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf

Grüezi!

Möchten Sie sich an der Heimtextil 84 in Staunen versetzen lassen? Bitte, dann kommen Sie doch einfach an unseren Stand. Auf Ihr prüfendes Auge und Ihre kritische Hand warten zwei unkonventionelle Teppichlösungen: eine haftende und eine glimmernde. Mehr verraten wir nicht, höchstens dies: Dass die Fachwelt garantiert davon sprechen wird und dass beide ein unverkennbares Markenzeichen tragen:

stamflor[®]
SWISS

Ihr Besuch an unserem Stand liefert Ihnen ein paar Gründe mehr, auch in Zukunft auf Stamflor-Swiss zu stehen. Seien Sie herzlich willkommen!

Bis dann



Max E. Stamm

Stand 80903, Gang J, Halle 8
an der Heimtextil 84 in Frankfurt,
11.-14. Januar.



STAMM

Stamm AG
CH-8193 Eglisau
01/867 02 22 Telex 57 212

BOLLER, WINKLER SPINNEREI und WEBEREI

Für Fach- und
Grosshandel
gleichbedeutend
mit Sicherheit hin-
sichtlich Qualität
und Lagerservice.

Garne

Hochwertige Garne,
Rotor, kardiert und
gekämmt, Ne 6-44.
Für Weber, Wirker
und Färber.

Gewebe

Stapel- und Fantasie-
gewebe, roh und bunt.
Kleider-, Futter-, Hem-
den- und Vorhang-
stoffe, auch Jacquards.
Für Manipulanten,
Konfektionäre und
Grossisten.

Boller, Winkler AG
Spinnerei und Weberei
CH-8488 Turbenthal

Telefon 052 45 15 21
Telex 76809

BONJOUR

Bettwäsche

Kissen-, Pfulmen- und
Duvetüberzüge.
Percalé und Damast,
uni, bunt und
bedruckt.
Colorette, klassische
Betttücher.
Jersey- und Frottee-
Stretch, Spannbett-
tücher.
Alle in 34 abge-
stimmten Unitönen.

Frottierwäsche

Bowi 263, sieben
Artikel und zwei
Metragen.
Alle in 40 modischen
Unitönen.
Dazu Jacquard- und
Druckdessins.

Heimtex TMC Zürich
Showroom 555

«Wieviel
ist es Ihnen wert,
 $\frac{1}{3}$ Ihres Lebens
im 7. Himmel
zu verbringen?»



SCHLOSSBERG

Himmlische Bettwäsche – auch
auf Erden erhältlich



heimtextil

Marché en prise directe.

Un seul Salon de tapis, textiles d'ameublement et de maison, peut vous offrir autant de contact avec les fabricants: heimtextil. Pour les professionnels, qui recherchent le contact direct avec les producteurs, qui passent des

ordres sans hésiter, ou qui s'informent totalement. Sur le Salon leader international des tendances pour le textile de l'art de vivre de demain.

Informations sur le Salon et le voyage, cartes d'entrée:

Natural AG,
Vertretung der Messe Frankfurt,
Schweiz/Liechtenstein
St. Jakobs-Straße 220
CH-4002 Basel
Tel. 061-515151, Telex 62 756

Frankfurt 11.1.-14.1.1984

 **Messe
Frankfurt**

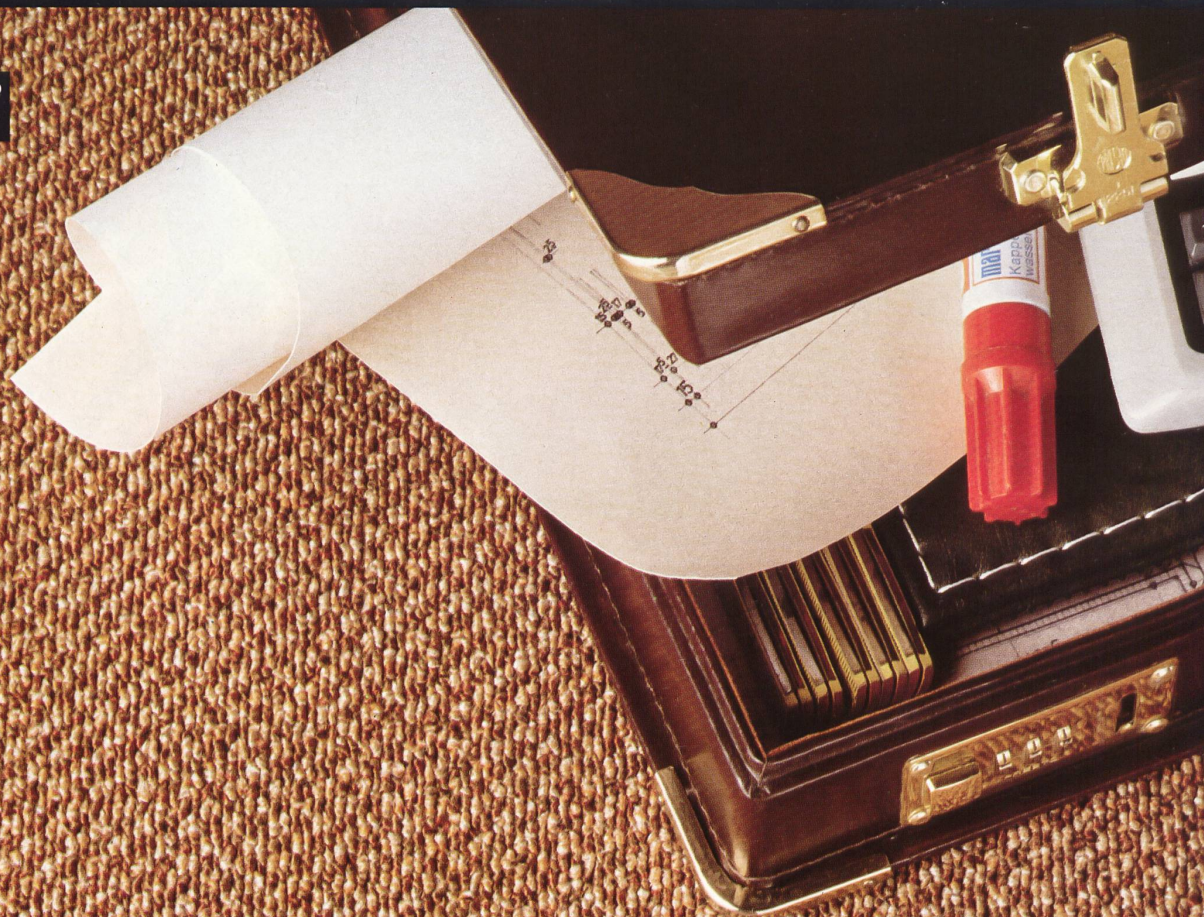
BISCHOFF

Bischoff Textil AG, St. Gallen
modische Stickereien für Lingerie, DOB, Heimtextilien



TISCA-TIARA-TISCA-TIARA-TISCA-TIARA-TISCA-TIARA

Enkostat®



Tiara Compact* >>>>>> *Tiara Super-Compact

Tiara Super-Compact, der Teppichboden im Objektbereich.

Der Teppichboden Tiara Compact hat sich seit 12 Jahren im harten Einsatz von unzähligen Objekten bewährt.

Der neue Tiara Super-Compact ist eine gemusterte Alternative in 12 modernen Farben mit gleichwertigen Eigenschaften.

100% Enkostat.

Einsatzbereich: Starke Beanspruchung, rollstuhl-, treppen- und bodenheizungsgeeignet.

TISCA/TIARA Objektberatungsdienst

CH-8001 Zürich, Tel. 01/211 33 57

TIARA Teppichboden AG, CH-9107 Urnäsch

Tel. 071/58 16 16, Telex 77 552

TISCA Tischhauser+Co. AG, CH-9055 Bühler

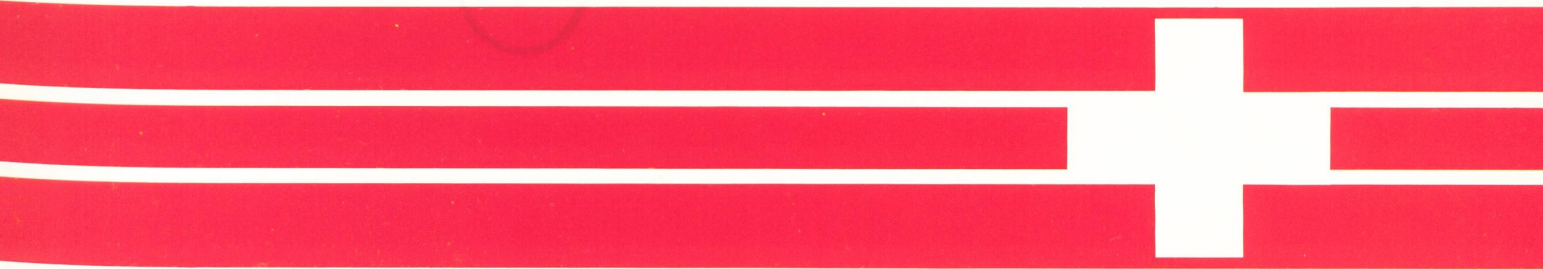
Tel. 071/93 10 11, Telex 77 129

TISCA TIARA



Schutz vor Schmutz

Die Sauberfaser -28



Die Nummer 1 unter den Schweizer Sauberfasern mit Scotchgard® Teppichschutz.

Dank der vollständigen Oberflächenveredelung mit SCOTCHGARD-Teppichschutz schon bei der Faserherstellung ist jede einzelne Faser des Teppichs mit einer unsichtbaren, schmutzabweisenden Schicht ummantelt. Trockenschmutz liegt locker auf und kann vollständig weggesaugt werden.

Verschüttete Flüssigkeiten perlen vom Polmaterial ab und lassen sich leichter entfernen. Ihr Teppich bleibt länger sauber.

EMS im Dienst der Teppichindustrie. SCOTCHGARD Ihr Garant für ein sorgenfreies, langes Teppichleben.

EMS-GRILON SA
CH-7013 Domat/Ems, Schweiz
Telefon 081/36 01 66, Telex 74 383

Swiss Polyamid
GRILON®


Besuchen Sie uns an der HEIMTEX. Halle 10, Gang D, Stand 100 435. Tel. 0611/74 13 51

Christian Fischbacher



Vorhänge die das Fenster kleiden

Heimtextil Frankfurt: Halle 5, OG A - 51154

 **Müратex**
Taco decor



Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG

CH 9542 Münchwilen TG, Tel. 073-26 21 21, Telex 883 293 tuel ch

SWISS FABRIC

Polyester VISCOSUISSE



DAUNY 4-saisons

- Wärme nach Mass für jede Jahreszeit
- chaleur sur mesure en toute saison

DAUNY 4-seasons

- the right amount of warmth for all seasons

DAUNY 2-saisons

- Die ideale Decke für Sommer und Winter
- le duvet idéal pour l'été et l'hiver

DAUNY 2-seasons

- the ideal duvet for summer and winter

DAUNY Leggero

- Die leichte Sommer-Decke für wohlige Wärme
- le duvet d'été – léger et agréable

DAUNY Leggero

- the lightweight duvet for summer comfort



Müller-Imhoof of Switzerland
Müller-Imhoof AG · Bändlistrasse 86
CH-8048 Zürich · 01 62 32 00

Dauny

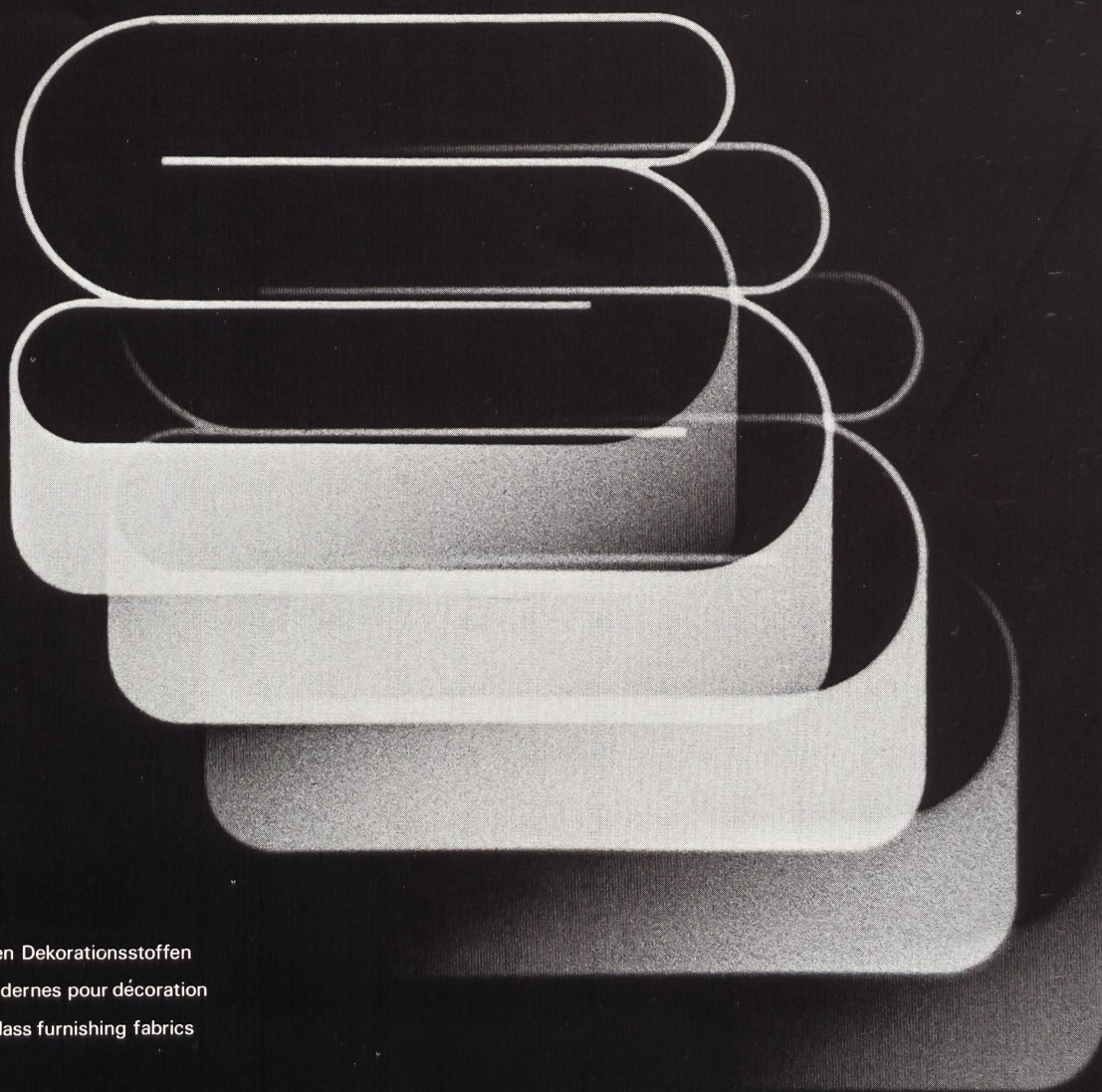


WEBEREI
SCHLÄPFER
AG

CH-9053 Teufen

Telefon 071/33 11 66

Telex 71 198 WEBCO



Hersteller von modischen Dekorationsstoffen
Fabricants de tissus modernes pour décoration
Manufacturers of high class furnishing fabrics

EBS

ED. BÜHLER SPINNEREIEIEN

EBS Ed. Bühler Spinnereien mit drei modernsten, leistungssicheren Spinnerei- und Zwirnereibetrieben produziert im Synthetikgarn-Programm

wirkungsvoll glänzende und ansprechend schöne Garne und Zwirne

aus TREVIRA 270 (CS) – der flammhemmenden Polyester-Faser von Hoechst.

EBS Ed. Bühler Spinnereien avec trois filatures les plus modernes et d'une qualité supérieure produisent dans leur programme de filés synthétiques

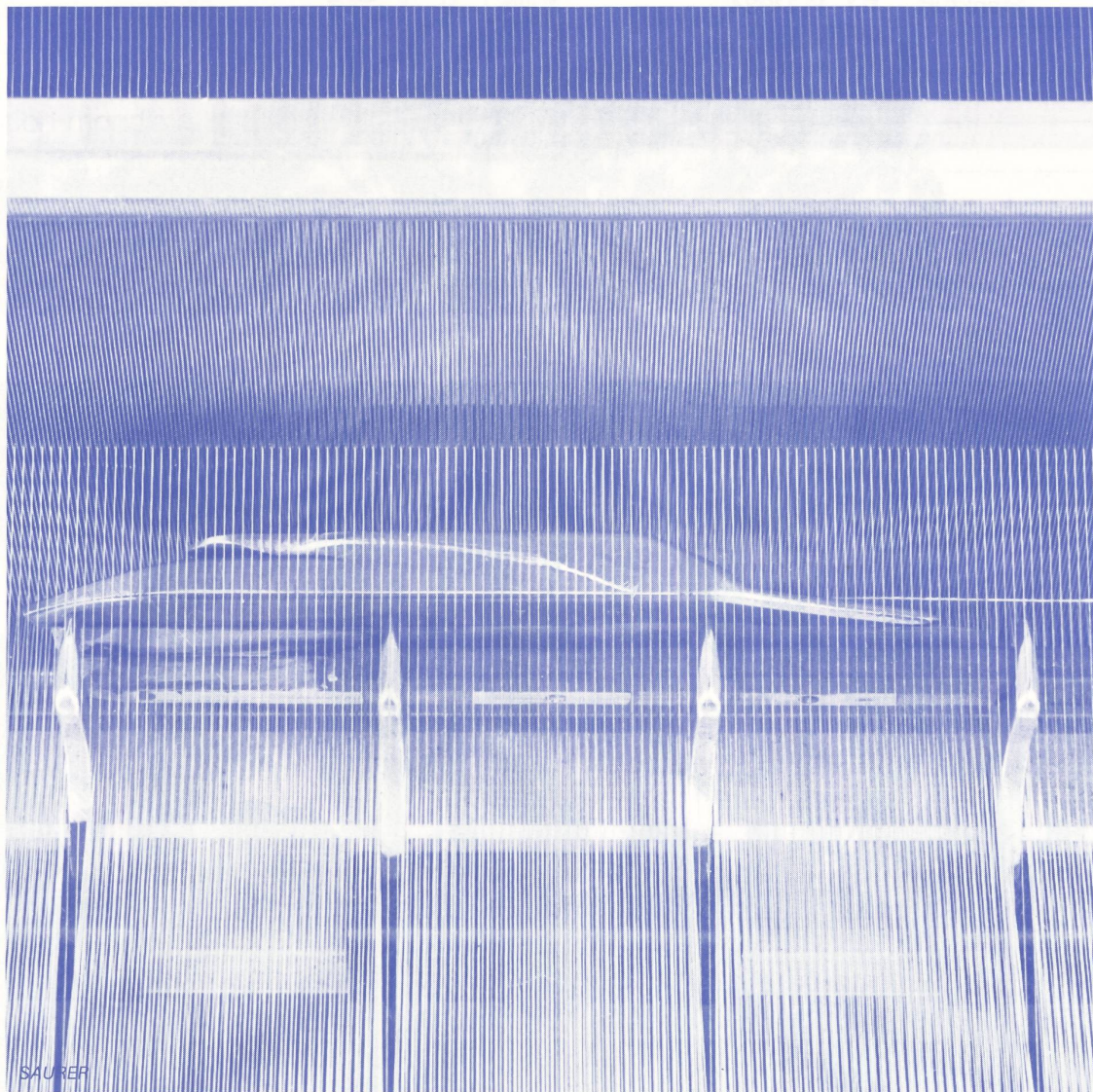
de très beaux filés et retors attrayants, plein d'effets brillants

en TREVIRA (CS) 270 – la fibre de polyester difficilement inflammable de Hoechst.

EBS Ed. Bühler Spinnereien with three modern and highly efficient spinning and doubling plants produces in line with its synthetic yarn program

striking and aesthetically attractive singles and ply yarns

using TREVIRA 270 (CS): the flame-retardant Hoechst polyester fibre.

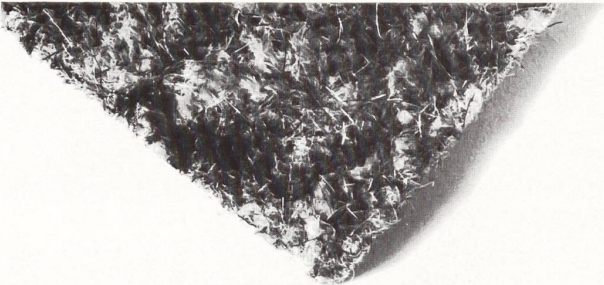


EBS

ED. BÜHLER SPINNEREIEIEN



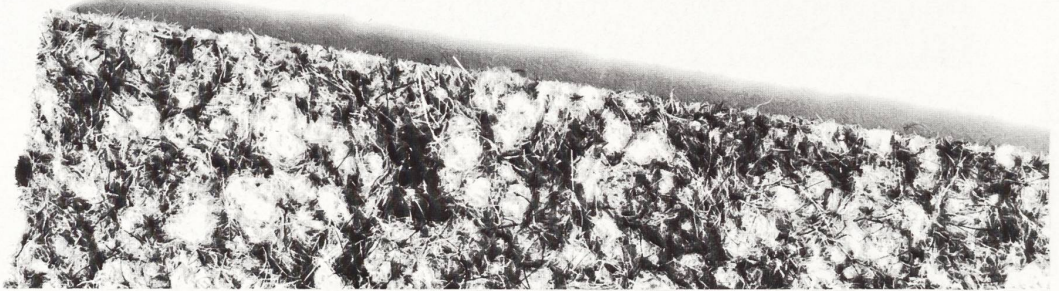
EBS Ed. Bühler Spinnereien
Stadthausstrasse 39
CH-8402 Winterthur
Tel. 052/23 05 23, Tx 896084



fabromont^A

Fabrik textiler Bodenbeläge, CH-3185 Schmitten; Telefon 037 36 01 11, Telex 36 162

zeigt Kugelgarn und andere Objektqualitäten
an der **heimtextil**, Halle 8, Gang A, Stand 80112.
Frankfurt 11.1.-14.1.1984



MEETING POINT:

Alpina zeigt an der Heimtextil in Frankfurt Tufting- und Web-Teppichböden, die man gesehen haben muss.

STAR 84

15ème Salon International des Textiles pour l'Ameublement

rideaux et voilages, tapis,
moquettes, étoffes pour
meubles, fibres, filés,
accessoires, linge de
maison

revêtements muraux
en édition mondiale



Pour informations et billets d'entrée:

Segreteria Generale STAR - Viale Monza 177 - 20126 Milan - Italie
Tel. 02/2552418-2552584 - Telex 315614 SISTAR I

17/21 MAI 1984
QUARTIER DE LA FOIRE DE MILAN

TEXTILES POUR L'AMEUBLEMENT PROVENANT DU
MONDE ENTIER - 1.000 EXPOSANTS - 72 PAYS -
115.000 m² D'EXPOSITION

ENTRÉE STRICTEMENT RÉSERVÉE AUX OPÉRATEURS ÉCONOMIQUES

Je voudrais recevoir des informations plus
détaillées sur STAR 84

Nom _____

Prénom _____

Maison _____

Adresse _____



Studio EG

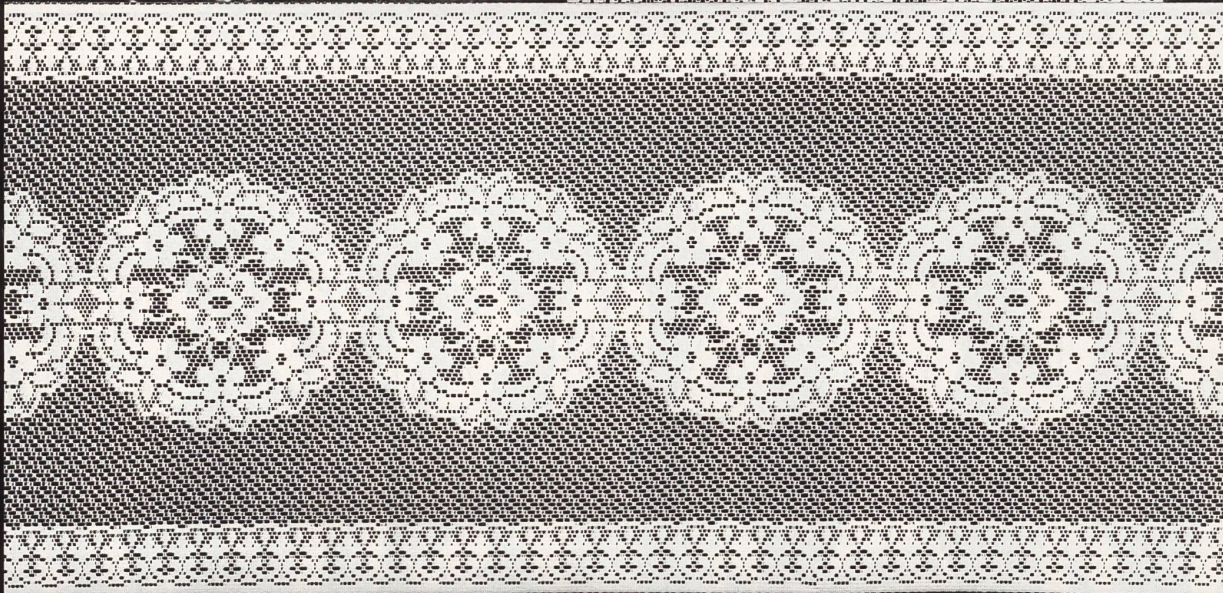
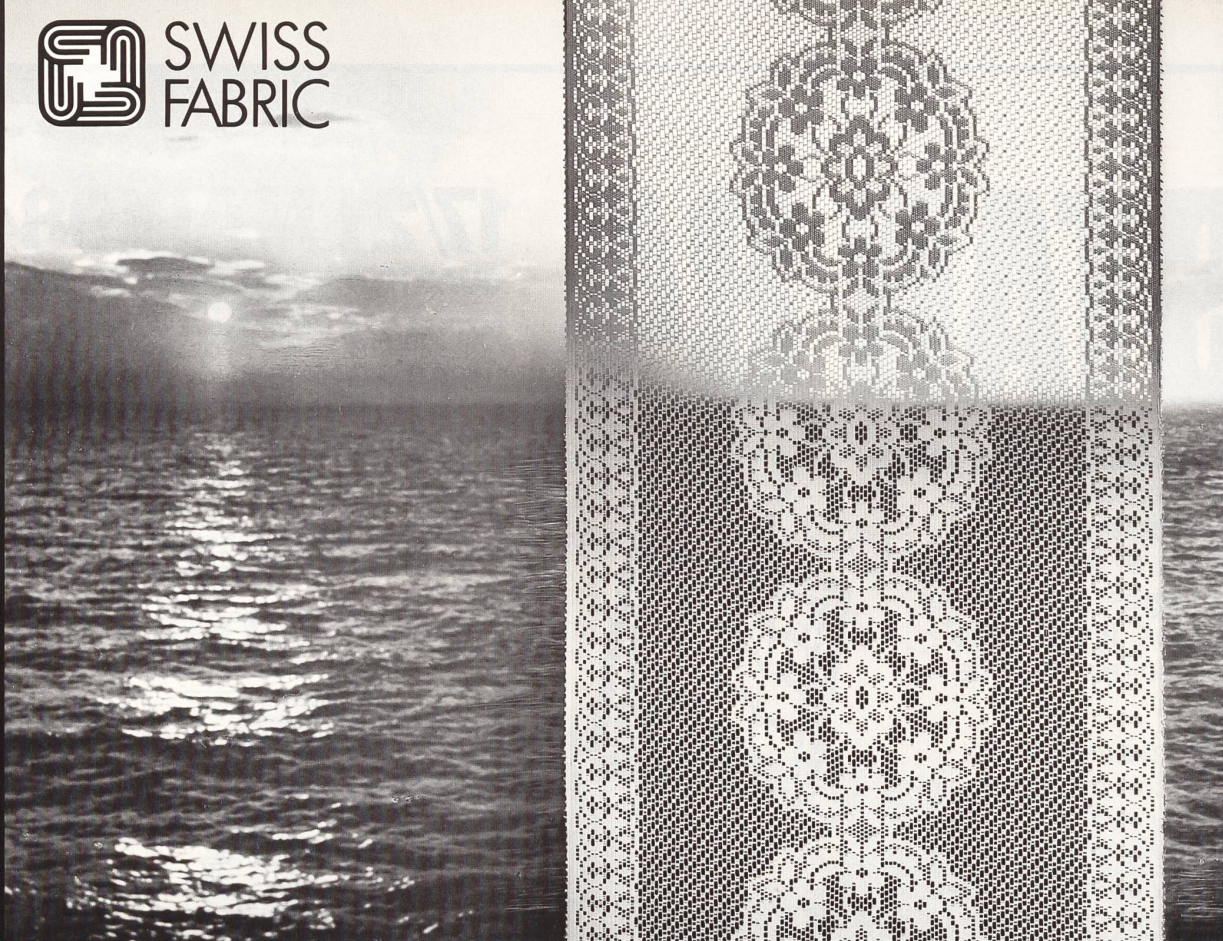
Halle 8, Stand-Nr. 80617

Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3/Schweiz
Alpina Carpet Mill Ltd., CH-8623 Wetzikon 3/Switzerland

At the Heimtextil in Frankfurt Alpina is showing tufted and woven wall-to-wall carpets which you really have to see for yourself.



SWISS
FABRIC




TREVIRA®



WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau ☎ 062 52 22 77 ☎ 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés
Manufacture of fashionable net curtainings

HEIMTEXTIL

Halle 8 OG / Stand A-81154

Bayer-Textilfaser

Setzen Sie
auf das
Vertrauen
Ihrer Kunden
in langjährig
bewährte
Marken-
qualität

Dralon®

Vielfalt und Qualitäten des Angebots für Vorhangstoffe sind für Kunden oft verwirrend und wenig überschaubar.

Mehr denn je zählt daher das klare Angebot. Ihre Kunden suchen Qualität und fachgerechte, objektive Beratung.

Das Vertrauen in Ihre Beratung und in die langjährig bewährte Marke für Vorhangstoffe aus Bayer-Textilfaser Dralon geben Ihrem Kunden Sicherheit bei seinem Kaufentscheid. Dabei fallen alle Vorteile des schönen Aussehens, der Strapazierfähigkeit und der Pflegeleichtigkeit ins Gewicht, die Vorhangstoffe aus Bayer-Textilfaser Dralon auszeichnen. Das wirkt sich positiv auf Ihren Umsatz aus.

Es ist eben viel wert, einen guten Partner auf seiner Seite zu haben.



Bayer Schweiz AG
Clarastr. 19
CH-4000 Basel 5



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche
Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE:

Armand Poré
8, Fbg Poissonnière
F-75 Paris 10

GREAT BRITAIN:

F.H.A. Leake
Morley House
320 Regent Street
London W.1

USA:

Marcel Bänziger
110 West, 40th Street
New York N.Y. 10018

Agenten:

DEUTSCHLAND:

Hans Georg Gilka
Terrassenweg 21
D-533 Königswinter 41

Heinz M. Becker KG
Herdweg 81B
D-7 Stuttgart 1

G. Hotz
Textilienvertretung
Buchenstrasse 1A
D-8032 Lochham b. München

Agenti:

ITALIA:

Carlo Relli
C.P. 403
I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza
Via Beato Pellegrino 76
I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian
Via Bianconi 3
I-40100 Bologna

Alessandro Morandi
c/o R.I.E.
Via Capranica, 14
I-20131 Milano

Agentes:

ESPAÑA:

Don Pedro Garcia Flores
Esparteros 11
E-Madrid 12

Dauka Exclusivas SA
Llull 47-49
E-Barcelona 5

D. Ricardo Candela Vert
Calle Salamanca 13
E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL:

Alsilor
A.J.G. Silva, Lda.
Av. Almirante Reis 89, 6º, D
P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos
P. do Marquês de Pombal 250
P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG
FLURHOFSTRASSE 150
CH-9001 ST. GALLEN
TEL. 071 25 55 15



SCHEITLIN
+BORNER
of Switzerland

**Partner
renommiertester
Hotels und
Restaurants –
weltweit, seit
Generationen**

Scheitlin+Borner AG
Leinenweberei
CH-3076 Worb
Telefon 031-83 11 51
Telex 33586

modum
modum
modum
modum
modum
modum

bett-
und tischwäsche
meterware

is fashion

modum ^{tn}
is fashion

fabrikation + büros: thiersteinallee 13, verwaltung: laufenstrasse 68, ch-4053 basel
tel. 061/50 83 33, telex 64 594

Heimtextil Frankfurt on the Main:
Hall 6 E, Gangway B/C, Stand 60222



Fashionable Swiss Fabrics and Embroideries
J.G. Nef-Nelo Ltd CH-9100 Herisau Switzerland

über 125 Jahre

im Dienste DER TEXTILINDUSTRIE
DER HANDELSPARTNER
DER KONSUMENTEN

über 125 Jahre

Erfahrung im WEBEN
FÄRBEN
DRUCKEN
HOCHVEREDELN

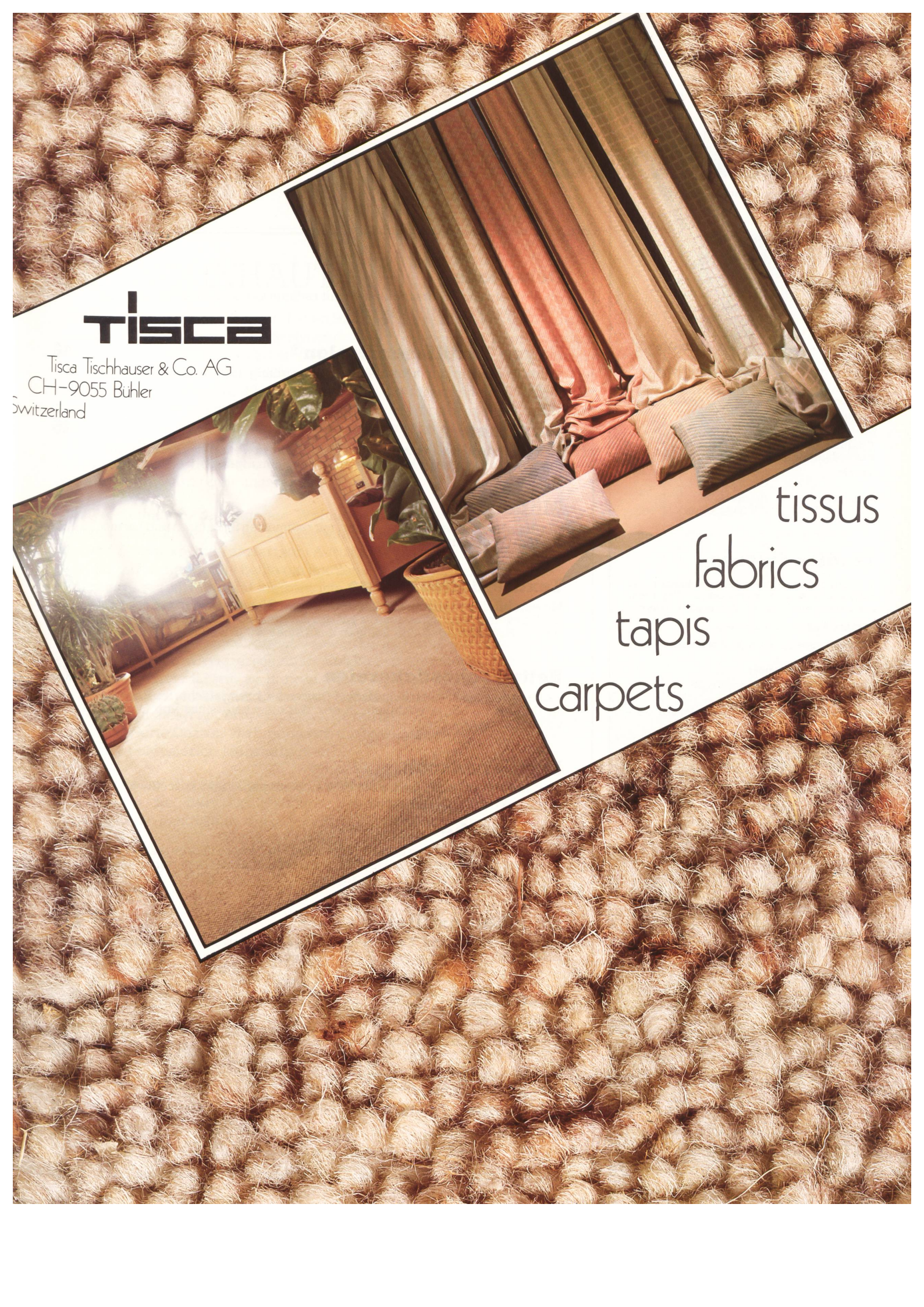
über 125 Jahre

ECHTE INNOVATION
HOHE QUALITÄT
MODISCHES DESIGN



HABIS

Habis Textil AG. 9230 Flawil
Telefon (071) 83 10 11
Telegramme Habis Telex 7 76 87



TISCA



Tisca Tischhauser & Co. AG
CH-9055 Bühler
Switzerland

tissus
fabrics
tapis
carpets